Province de Québec
Ville de Saint-Philippe

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Philippe, tenue à huis clos, par vidéoconférence, au 175, chemin Sanguinet, bureau 201, le 10 novembre 2020, à 18 h, à laquelle il y avait quorum, le tout conformément à la loi.

Sont présent(e)s :	Madame la conseillère Manon-Josée D'Auteuil Madame la conseillère Martine Labelle Monsieur le conseiller Vincent Lanteigne Madame la conseillère Sylvie Messier Monsieur le conseiller Dany Goyette
Est absent :	Monsieur le conseiller Justin Gagné

Formant quorum sous la présidence de Madame la mairesse Johanne Beaulac

Sont aussi présents :	Madame Me Manon Thériault, greffière Monsieur Martin Lelièvre, directeur général

---

Dans le but de freiner et de ralentir au maximum la contagion entraînée par le coronavirus (COVID-19), le gouvernement du Québec a adopté des directives à l'intention de la population du Québec.

À cet effet, les règles encadrant la tenue des séances du conseil dans le contexte de l'état d'urgence sanitaire établies en vertu de l'arrêté 2020-004 du 15 mars 2020 ont été remplacées par celles de l'arrêté 2020-029 du 26 avril 2020, modifiées à nouveau par celles de l'arrêté 2020-049 du 4 juillet 2020, et tout récemment par celles de l'arrêté 2020-074, du 2 octobre 2020. Ainsi la Ville ne peut permettre la présence du public lors des séances du conseil. Elle doit toutefois publiciser la séance, dès que possible, par tout moyen permettant de connaître la teneur des discussions entre les membres du conseil et le résultat de leurs délibérations. Pour satisfaire à cette obligation, la Ville de Saint-Philippe a décidé de procéder à la publication d'un enregistrement audio de la présente séance. Les élus, le directeur général ainsi que la greffière ont ainsi tenu la présente séance par vidéoconférence.

La Ville a également l'obligation de permettre la transmission de questions écrites aux membres du conseil à tout moment avant la tenue de la séance. Les citoyens ont été invités à transmettre leurs questions portant sur l'ordre du jour de la séance, diffusé en ligne le 6 novembre 2020, par courriel, à l'adresse greffe@ville.saintphilippe.quebec ou par téléphone en laissant leurs coordonnées complètes et leurs questions au 450 659-7701, poste 237.

La mairesse ouvre la séance à 18 h 01.

ORDRE DU JOUR
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE SAINT-PHILIPPE
du 10 novembre 2020, 18 h

1 ORDRE DU JOUR

1.1 Approbation de l'ordre du jour

2 FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

2.1 Adoption du programme triennal des immobilisations pour les années 2021, 2022 et 2023

3.1 Période de questions

4.1 Levée de la séance

ORDRE DU JOUR

20-11-282 **Approbation de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Dany Goyette et résolu à l'unanimité d'approuver l'ordre du jour de la présente séance extraordinaire.

FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

20-11-283 **Adoption du programme triennal des immobilisations pour les années 2021, 2022 et 2023**

CONSIDÉRANT la présentation du programme triennal par la mairesse;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par le conseiller Vincent Lanteigne et résolu à l'unanimité d'adopter le programme triennal d'immobilisations pour les années 2021, 2022 et 2023, dont copie demeure annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Les citoyens ont été invités à transmettre leurs questions portant sur l'ordre du jour de la séance, par courriel, à l'adresse greffe@ville.saintphilippe.quebec ou par téléphone en laissant leurs coordonnées complètes et leurs questions au 450 659-7701, poste 237. L'ordre du jour de la séance a été diffusé en ligne le 6 novembre 2020 et les citoyens ont eu la possibilité d'acheminer leurs questions jusqu'au moment prévu pour la tenue de la présente séance. Les membres du conseil sont informés qu'aucune question n'a été formulée par les citoyens à l'égard des sujets à l'ordre du jour de la présente séance.

LEVÉE DE LA SÉANCE

20-11-284 **<u>Levée de la séance</u>**

Il est proposé par la conseillère Manon-Josée D'Auteuil et résolu à l'unanimité que la présente séance soit levée à 18 h 26.

(S) Johanne Beaulac	*(S) Manon Thériault*
Mme Johanne Beaulac, mairesse	Me Manon Thériault, greffière

VILLE DE SAINT-PHILIPPE
PTI 2021-2022-2023
SÉANCE DU 10 NOVEMBRE 2020

No. projet	Nature du projet	Titre	Coûts 2021	2022	2023	TOTAL 2021-2022-2023
ST21-027	Bâtiments	CONSTRUCTION ATELIERS MUNICIPAUX	500 000 $	4 750 000 $	1 750 000 $	7 000 000 $
ST21-028	Bâtiments	CONSTRUCTION DE LA NOUVELLE CASERNE	140 000 $	1 400 000 $	1 400 000 $	2 940 000 $
ST21-029	Bâtiments	CONSTRUCTION D'UN ÉCOCENTRE	0 $	0 $	900 000 $	900 000 $
	Total Bâtiments		**640 000 $**	**6 150 000 $**	**4 050 000 $**	**10 840 000 $**
SI21-065	Équipements	ACHAT AUTOPOMPE - SERVICE DES INCENDIES	0 $	400 000 $	0 $	400 000 $
ST21-030	Équipements	PLAN SIGNALÉTIQUE	300 000 $	250 000 $	250 000 $	800 000 $
ST21-040	Équipements	PROGRAMME ROULEZ VERT	0 $	35 000 $	0 $	35 000 $
TP21-073	Équipements	ACHAT D'UNE SOUFFLEUSE ET D'UN CHARGEUR	0 $	0 $	500 000 $	500 000 $
TP21-074	Équipements	ACHAT D'UNE FAUCHEUSE POUR TRACTEUR	100 000 $	0 $	0 $	100 000 $
	Total Équipements		**400 000 $**	**685 000 $**	**750 000 $**	**1 835 000 $**
ST21-012	Infrastructures	STATION D'ÉPURATION DES EAUX USÉES (LOT 2)	5 600 000 $	6 000 000 $	0 $	11 600 000 $
ST21-013	Infrastructures	RÉSEAUX D'ÉGOUT ET D'AQUEDUC ET POSTES DE POMPAGE (LOTS 1, 3, 4, 5 & 7)	4 500 000 $	6 000 000 $	0 $	10 500 000 $
ST21-016	Infrastructures	CONSTRUCTION D'UN PONT (ACCÈS TERRAIN DES ÉTANGS - LOT 6)	2 000 000 $	1 000 000 $	0 $	3 000 000 $
ST21-018	Infrastructures	VOIE DE CONTOURNEMENT - SECTEUR CENTRAL	350 000 $	1 000 000 $	1 000 000 $	2 350 000 $
ST21-020	Infrastructures	RÉFECTION DE RUES - SECTEUR EN REQUALIFICATION	1 200 000 $	1 200 000 $	1 200 000 $	3 600 000 $
ST21-021	Infrastructures	RÉFECTION DE RUES - SECTEUR RURAL	250 000 $	500 000 $	500 000 $	1 250 000 $
ST21-022	Infrastructures	RÉFECTION PAVAGE ENTRÉES D'EAU - SECTEUR DE REQUALIFICATION	400 000 $	400 000 $	400 000 $	1 200 000 $
ST21-026	Infrastructures	RECONSTRUCTION DE L'EX-PONT DUPUIS (PISTE CYCLABLE)	20 000 $	400 000 $	0 $	420 000 $
ST21-038	Infrastructures	STABILISATION DES BERGES - RANG SAINT-ANDRÉ - ENTRE LE #116 ET LA LIMITE MUNICIPALE (4 KM)	0 $	600 000 $	600 000 $	1 200 000 $
ST21-041	Infrastructures	RÉHABILITATION DE CHAMBRE DE GESTION DE DÉBORDEMENT REGARD D-29	175 000 $	0 $	0 $	175 000 $
ST21-043	Infrastructures	ÉCLAIRAGE DES RUES	0 $	0 $	500 000 $	500 000 $
ST21-045	Infrastructures	ACQUISITION DE TERRAINS - SECTEUR CENTRAL	0 $	0 $	1 000 000 $	1 000 000 $
ST21-046	Infrastructures	AMÉLIORATION DES INFRASTRUCTURES D'EAU POTABLE	0 $	0 $	100 000 $	100 000 $
ST21-047	Infrastructures	VIDANGE DE BOUES DES ÉTANGS AÉRÉS	0 $	150 000 $	250 000 $	400 000 $
ST21-061	Infrastructures	STABILISATION DES BERGES - 184, RANG SAINT-ANDRÉ	260 000 $	0 $	0 $	260 000 $
ST21-063	Infrastructures	TRAVAUX DE RÉFECTION DE PAVAGE SUR LA MONTÉE MONETTE	170 000 $	0 $	0 $	170 000 $
ST21-064	Infrastructures	PROLONGEMENT DES INFRASTRUCTURES SAINT-JOSEPH NORD, ROUILLIER, GERMAINE ET GILLES	0 $	2 000 000 $	1 500 000 $	3 500 000 $
ST21-077	Infrastructures	FOSSÉS ENTRÉE DE VILLE / CHEMIN SANGUINET	100 000 $	0 $	0 $	100 000 $
ST21-079	Infrastructures	RÉFECTION RUE LUSSIER	350 000 $	0 $	0 $	350 000 $
ST21-082	Infrastructures	RÉFECTION RUE FRANCE	0 $	250 000 $	0 $	250 000 $
ST21-083	Infrastructures	CONDUITE PLUVIALE RUE GEORGES-HENRI	0 $	0 $	150 000 $	150 000 $
	Total Infrastructures		**15 375 000 $**	**19 500 000 $**	**7 200 000 $**	**42 075 000 $**
ST21-023	Parcs	PROLONGEMENT DE LA PISTE CYCLABLE - RUE DE LA RIVIÈRE	150 000 $	0 $	0 $	150 000 $
ST21-024	Parcs	REG-432 BOUCLAGE PISTE CYCLABLE- PARC LINÉAIRE ÉDOUARD VII - REG. 432	2 535 000 $	0 $	0 $	2 535 000 $
ST21-032	Parcs	REG- AMÉNAGEMENT DE PARC GÉRARD-LAFRAMBOISE	580 000 $	1 933 000 $	3 700 000 $	6 213 000 $
ST21-067	Parcs	AMÉNAGEMENT PARC DES AUBÉPINES	700 000 $	0 $	0 $	700 000 $
ST21-069	Parcs	RÉAMÉNAGEMENT PARC JEAN-PAUL-DUPUIS	0 $	300 000 $	0 $	300 000 $
TP21-075	Parcs	ÉCLAIRAGE TERRAIN DE BALLE	80 000 $	0 $	0 $	80 000 $
ST21-080	Parcs	PISTE MULTIFONCTIONNELLE - ROUTE ÉDOUARD-VII	350 000 $	100 000 $	100 000 $	550 000 $
	Total Parcs		**4 395 000 $**	**2 333 000 $**	**3 800 000 $**	**10 528 000 $**
FIN21-003	Technologies de l'information	MAINTIEN DU PARC INFORMATIQUE	30 000 $	30 000 $	30 000 $	90 000 $
FIN21-004	Technologies de l'information	REHAUSSEMENT ET MAINTENANCE DES COMMUTATEURS	21 500 $	0 $	21 500 $	43 000 $
FIN21-005	Technologies de l'information	REHAUSSEMENT DE L'INFRASTRUCTURE DE VIRTUALISATION DE RELÈVE	0 $	24 750 $	0 $	24 750 $
FIN21-006	Technologies de l'information	REHAUSSEMENT DE L'INFRASTRUCTURE DE VIRTUALISATION STOCKAGE	0 $	81 500 $	0 $	81 500 $
FIN21-007	Technologies de l'information	REHAUSSEMENT DES UPS	0 $	0 $	33 500 $	33 500 $
FIN21-009	Technologies de l'information	GÉNÉRATRICE HÔTEL DE VILLE (REG-430)	116 500 $	0 $	0 $	116 500 $
FIN21-060	Technologies de l'information	ACQUISITION ET MISE EN PLACE DE LA FIBRE OPTIQUE PHASE 2	140 500 $	0 $	0 $	140 500 $
SI21-071	Technologies de l'information	ACHAT D'UN LOGICIEL DE GESTION ÉLECTRONIQUE	25 000 $	0 $	0 $	25 000 $
	Total Technologies de l'information		**333 500 $**	**136 250 $**	**85 000 $**	**554 750 $**
	Total général		**21 143 500 $**	**28 804 250 $**	**15 885 000 $**	**65 832 750 $**

ANNEXE faisant partie intégrante de la résolution n° 20-11-283